



clínica odontológica en California - U.S.A.

NEILL SMITH y asociados, arquitectos

143 - 53

sinopsis

La característica fundamental de este edificio consiste en sus grandes ventanales, que permiten amplias vistas hacia el exterior y están protegidos por pantallas anti-deslumbrantes de cristal coloreado para resguardar el muro-cortina de las elevadas temperaturas veraniegas y aislar visualmente las clínicas de la contemplación directa desde el exterior.

La planta baja contiene los aparcamientos.

La superior aloja las unidades de consulta médica, situadas en los cuatro cuadrantes que establecen netamente la disposición del atrio central y de los dos pasillos laterales que parten de él.



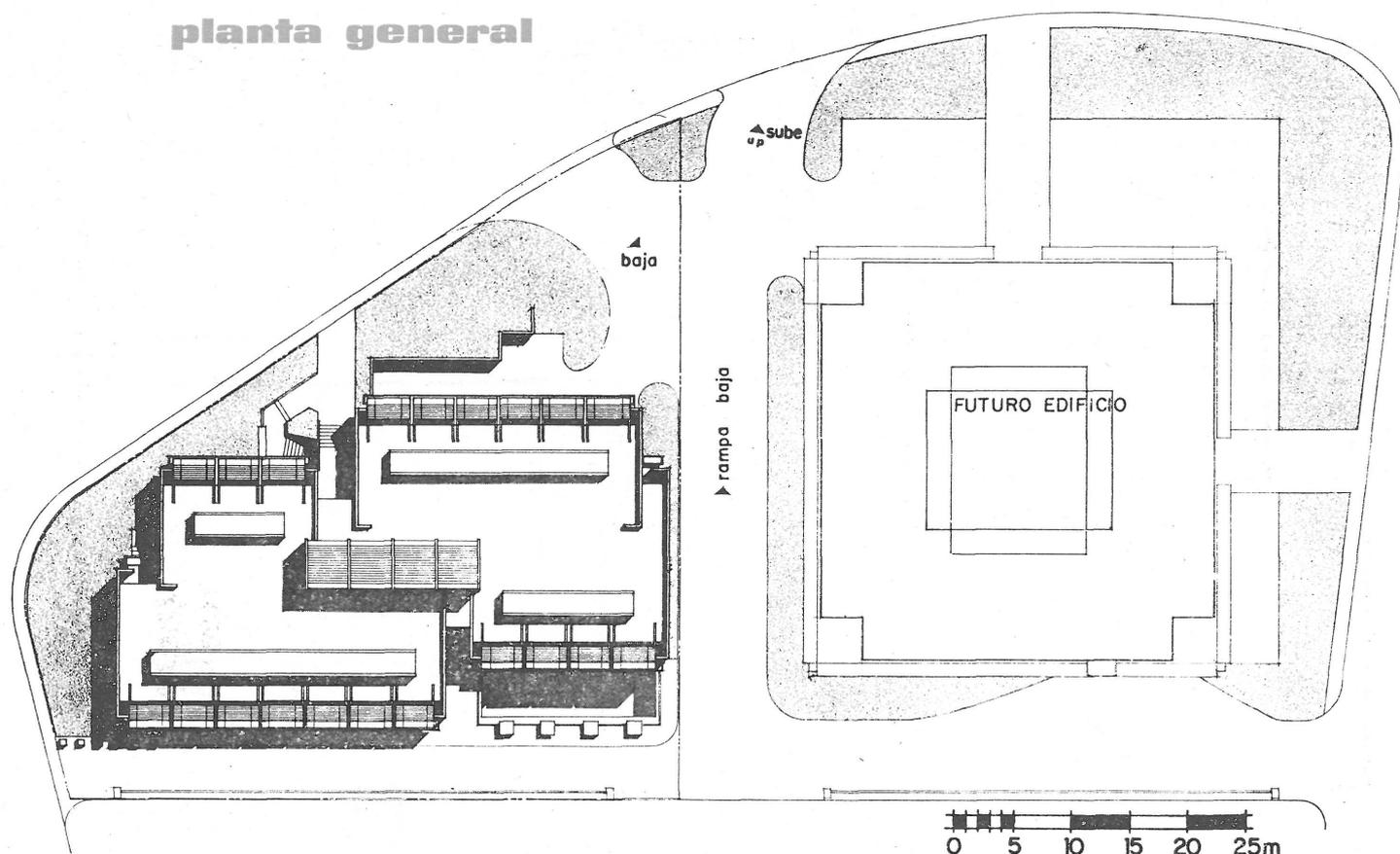
Terra Linda es el nombre de un barrio del condado de Marín —actualmente en construcción— que va dejando de ser «linda» debido a las múltiples exigencias que acarrea el progreso: construcción de estaciones de gasolina, aparcamientos y otras imposiciones de la época actual del motor.

Sin embargo, todavía quedan colinas próximas desde las que se puede gozar de bellas vistas panorámicas. En una de ellas se ha edificado la clínica odontológica que comentamos. Las posibilidades espaciales que goza el solar —en la zona comercial de este agradable valle— han sido mejoradas gracias a la vegetación creada.

Contando con que los pacientes pasan gran parte del tiempo mirando hacia el exterior, se ha dotado al edificio de grandes ventanales, cuidando de resolver adecuadamente los problemas de intimidad, aislamiento y deslumbramiento.



planta general



La cubierta hubo de ser realizada por partes, con objeto de que pudieran utilizarse las unidades médicas en parte del edificio, aun en el período de construcción.

La planta alta contiene 10 salas de consulta.

En la planta inferior se disponen las instalaciones y aparcamiento de vehículos. La estructura de esta planta es de hormigón armado.

La planta noble disfruta de una circulación fluida, con dos entradas desde el exterior (además de los accesos del aparcamiento).

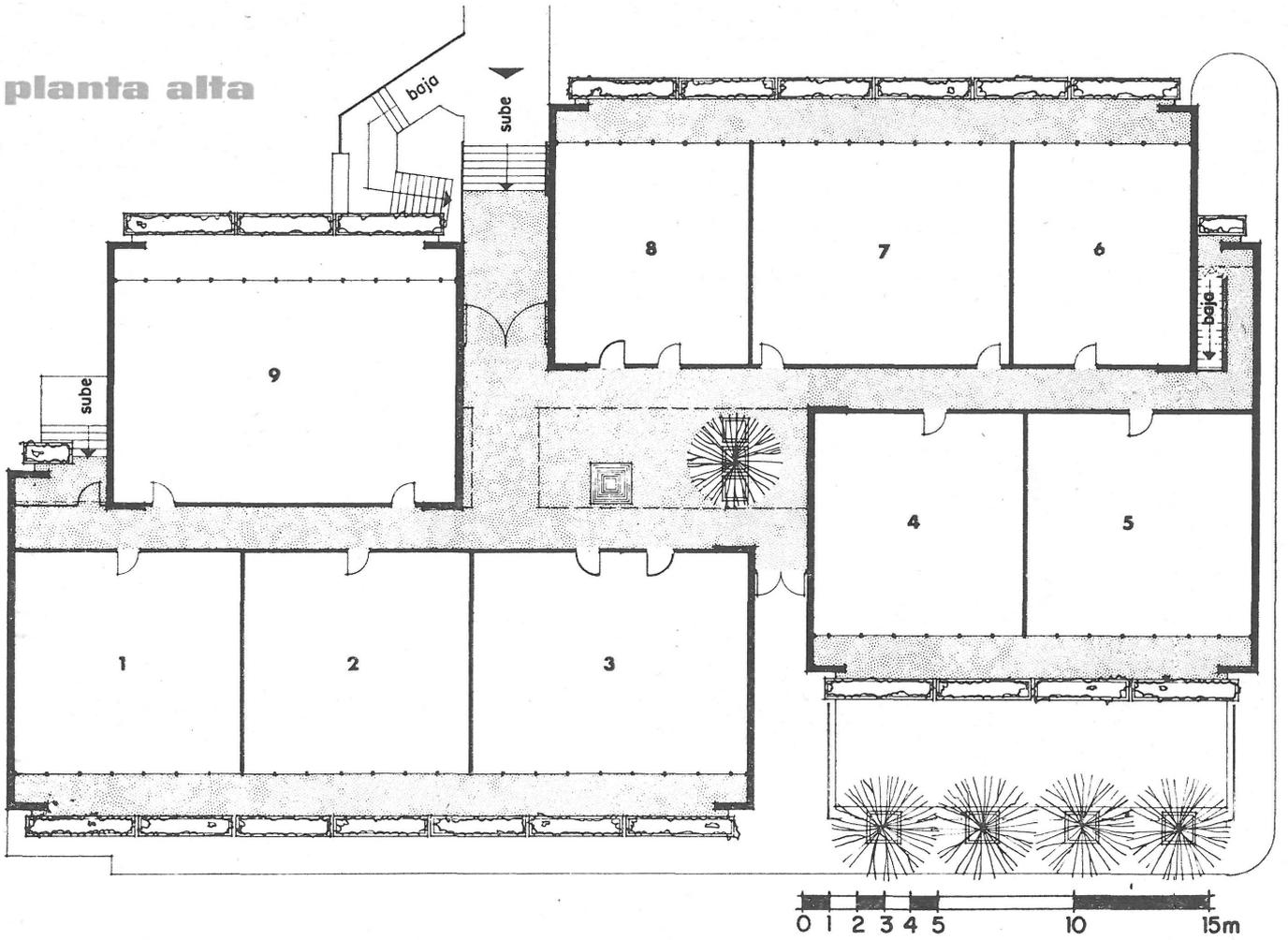
Es de destacar la forma en que se organizaron los espacios interiores, de manera que estando protegidos hacia adentro quedarán en pródigo contacto con el exterior; así, el atrio central está cubierto pero no cerrado, lo cual produce en el visitante la agradable sensación de hallarse todavía en el exterior.

Los amplios ventanales de las clínicas llegan hasta el suelo. Frente a ellos y sostenidas con vigas metálicas se han dispuesto pantallas antideslumbrantes que constituyen, además, un elemento arquitectónico de composición formal. Hacen el papel de pérgolas, con retículas metálicas por encima y paneles de cristal coloreado laterales e inclinados de forma que la vista del paciente, al mirar hacia afuera, no sufra ninguna reflexión molesta y deformante.

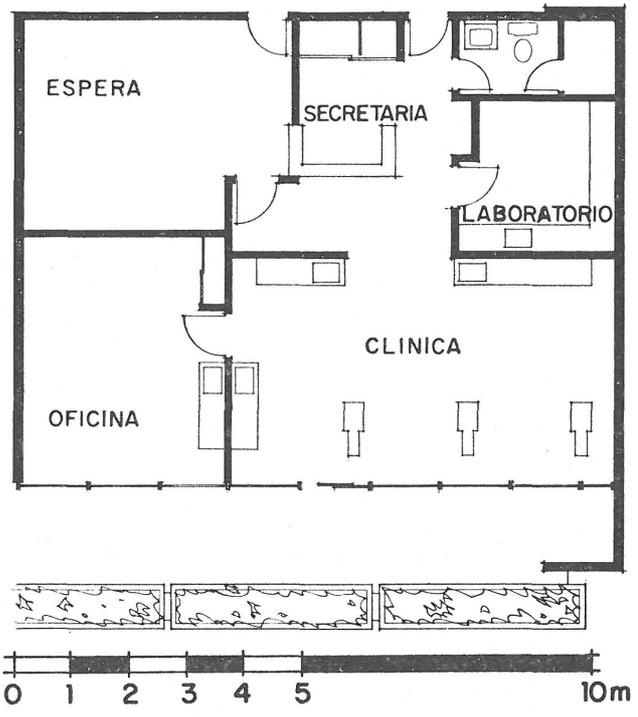
En realidad cumplen tres funciones diversas: proteger el muro-cortina de cerramiento de las temperaturas elevadas del verano en esta zona, y reducir, en consecuencia, el costo de funcionamiento del aire acondicionado; permitir grandes vistas hacia el exterior; aislar visualmente las clínicas de las miradas externas, gracias a las características de los citados cristales coloreados adecuadamente inclinados.

Por último, las anchas avenidas que rodean al edificio le dan un amplio entorno de gran holgura y nobleza.

planta alta



módulo 8



módulo 3

Clinique odontalgique à Californie - Etats-Unis

Neill Smith et associés, architectes

La caractéristique fondamentale de cet édifice sanitaire consiste en ses grandes baies vitrées, qui permettent d'amples vues vers l'extérieur et qui sont dotées d'écrans antiéblouissants en verre coloré pour protéger le mur-rideau des températures estivales élevées et isoler visuellement les salles de la clinique de la vue directe de l'extérieur.

Le rez-de-chaussée est réservé au parking des voitures.

L'étage supérieur est occupé par les cabinets de consultation médicale, situés dans les quatre parallélogrammes qui établissent nettement la disposition du vestibule central et des deux couloirs qui y aboutissent.

Dentistry Clinic at California - USA

Neill Smith & Associates, architects

The outstanding feature of this building is the very large surface of glazing that encloses the inner space. It enables to have a fine view of the exterior. These glazed surfaces are protected by anti-dazzle coloured glass screens, which also help to protect the curtain walls from the high summer temperatures, and isolate visually the inner clinical installations from the direct view of passers by.

The ground floor is a parking space, and the top one contains the medical consultation units, which are arranged in four mutually perpendicular wings, and open on to a central hall and two lateral corridors, converging on it.

Odontologische Klinik in Kalifornien - USA

Architekten: Neill Smith und Mitarbeiter

Wesentliches Merkmal dieses Gebäudes sind seine grossen Fenster, die einen freien und ungehinderten Ausblick ermöglichen, andererseits aber durch Abschirmungen aus blendfreiem Farbglass geschützt sind, um so die Hängemauer vor den hohen Temperaturen im Sommer zu bewahren und einen unmittelbaren Einblick von aussen in die Kliniken zu verhindern.

Auf dem Erdgeschoss sind die Parkplätze untergebracht.

Das Obergeschoss umfasst die Einheiten für die ärztlichen Sprechstunden, welche sich in den vier Quadranten befinden, die deutlich die Anordnung des zentralen Atriums und der beiden von hier ausgehenden Seitengängen bestimmen.